

ترجمه و چاپ در ایران، تحت امتیاز  
انتشارات واپلی توسعه انتشارات آوند دانش

WILEY

# و مُد

FOR  
**DUMMIES®**

نوشته‌ی جیل مارتین، پیر ای. لیهو، دینا راویچ  
برگردان: هانیه چوپانی



آوند دانش

سرشناسه: مارتین، جیل، ۱۹۷۶ - م. Jill, Martin

عنوان و نام پدیدآور: مدل/نوشته‌ی جیل مارتین، پیر ای. لیهو، دینا راویچ؛ برگردان هانیه چوبانی؛ ویراستار مینا وحدی‌پونسی.

مشخصات نشر: تهران؛ آوند داش، ۱۳۹۷.

مشخصات ظاهری: ۳۶۴ ص.؛ مصور (بخشی رنگی).

شابک: ۹۷۸-۰۰۰-۸۶۶۸-۵۲-۷

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: *Fashion For Dummies, c2010.*

موضوع: مد

موضوع: Fashion

موضوع: پوشش

موضوع: Clothing and dress

شناسه‌ی افزوده: لیهو، پیر ای. - ۱۹۴۹ .

Lehu, Pierre A.؛

شناسه‌ی افزوده: راویچ، دینا

Ravich, Dana؛

شناسه‌ی افزوده: چوبانی، هانیه. - ۱۳۶۹ .

GT ۱۷۲۰ / ۰۲۴۱ ۱۳۹۷

رده‌بندی کنگره: ۶۴۶۳

رده‌بندی دیوبی:

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۵۱۱۲۹۲۶



آوند دانش

## مد

برگردان: هانیه چوبانی

نوشته‌ی جیل مارتین، پیر ای. لیهو، دینا راویچ

ویراستار: مینا وحدی‌پونسی

نمونه‌خوان: طاهره صباحیان

صفحه‌آرا: فاطمه افشاری‌پور

طراحی گرافیک: استودیو آوند داش

شمارگان: ۵۰۰ جلد

تاریخ انتشار: سال ۱۴۰۰ - چاب چهارم

لیتوگرافی، چاب و صحافی: چاب محمد

لیتوگرافی، چاب و مرکز پخش: ایتدای خیابان پاسداران، خیابان گل نبی، خیابان ناطق نوری، بن‌بست طلایی، پلاک ۴

تلفن: ۰۲۸۹۳۹۸۸ - ۰۲۸۷۱۵۲۲

نامه: ۲۲۳۹۵۲۹۳

فروشگاه: ضلع جنوبی بارک قیطریه، خیابان روشانی، خیابان شهاب، نیش روشندا، پلاک ۲۵، تلفن: ۰۲۲۸۹۵۲۹۳

صفندوق پستی: ۱۹۵۸۵/۶۷۲

شاتک: ۹۷۸-۰۰۰-۸۶۶۸-۵۲-۷

کلیه حقوق این کتاب نزد ناشر محفوظ است

قیمت: ۱۵۰.۰۰ تومان

حدودیت مسئولیت / سلب مسئولیت / ایجاد ضمانت: هیچ مسئولیت یا ضمانتی منوجه ناشر یا نویسنده در قبال دقت یا کامل بودن متن این اثر نیست و مسرباً از تمامی ضمانت‌ها، شامل و نه محدود به، ضمانت مناسب‌بودن برای مدقی خاص، سلب مسئولیت می‌کنند. بهواسطه‌ی فروش یا مواد تبلیغاتی هیچ ضمانتی ایجاد نخواهد شد یا تعیین نخواهد یافت. توصیه‌ها و راهکارهای ارائه شده در این اثر ممکن است برای هر موقعیتی مناسب نباشند. این اثر با استناد بر این تفاهم فروخته می‌شود که ناشر درگیر هیچ گونه کار حقوقی، حسابداری یا هر گونه خدمات حقوقی دیگر نمی‌شود. چنانچه مشاوره‌ی حقوقی موردنیاز باشد، از خدمات یک فرد حقوقی یا باید بهره گرفته شود. نه ناشر و نه نویسنده ناید در قبال صدماتی که از این ناحیه حادث می‌گردد مسئول باشند. این مطلب که به سازمانی یا وبسایتی در این اثر ارجاع داده و یا به عنوان منبع احتمالی اطلاعاتی پیشتر معرفی می‌شود نباید به مترزله‌ی این باشد که ناشر یا نویسنده اطلاعات یا توصیه‌هایی را که سازمان یا وبسایت ارائه می‌کنند صحنه می‌گذارد. علاوه‌بر این، خوانندگان باید از این مطلب آگاه باشند که وبسایت‌های اینترنتی که در این اثر فهرست شده‌اند ممکن است در حدفاصلی که این اثر نوشته شده است تا زمانی که خوانده می‌شود، تغییر کنند یا محو شوند.

# فهرست مطالب در یک نگاه

۱	مقدمه
۹	بخش ۱: مد، سبک و شما
۱۱	فصل ۱: مد
۲۹	فصل ۲: تأثیرگذاری: ایجاد سبک شخصی
۵۱	فصل ۳: زیباتر جلوه‌دادن اندام خود با لباس
۷۵	بخش ۲: آشنایی با مبانی تولید پوشاسک، پارچه و رنگ
۷۷	فصل ۴: اصول تولید پارچه و پوشاسک
۱۰۱	فصل ۵: هنر رنگ
۱۱۹	فصل ۶: از سکوی فشن شو تا فروشگاهی در منطقه‌ی شما
۱۳۵	بخش ۳: بدون سردرگمی یا ورشکستگی کمد خود را پر از لباس کنید
۱۳۷	فصل ۷: راهنمای خرید
۱۶۳	فصل ۸: رفع سردرگمی در دنیای مد
۱۷۳	بخش ۴: پوشاسک مناسبت‌های مختلف
۱۷۵	فصل ۹: پوشاسک روزمره
۱۹۹	فصل ۱۰: تأثیر لباس بر موفقیت افراد
۲۱۹	فصل ۱۱: پوشاسک مناسبت‌های ویژه
۲۴۱	فصل ۱۲: پوشاسک شیک و راحت چهارفصل
۲۶۵	فصل ۱۳: پوشاسک اتاق خواب
۲۷۵	بخش ۵: ریزه کاری‌های مد
۲۷۷	فصل ۱۴: اهمیت لباس زیر
۲۹۳	فصل ۱۵: اکسسوری
۳۱۱	فصل ۱۶: انتخاب کفش مناسب
۳۲۵	بخش ۶: بخش ده‌تایی‌ها
۳۲۷	فصل ۱۷: ده اشتباه مد و روشهای پرهیز از آن‌ها
۳۳۵	فصل ۱۸: ده روش برای تبدیل لباس روز به لباس شب در یک چشم به هم‌زدن

## مقدمه

«نمی‌دانم چه بپوشم!» «آیا این شلوار باستم را بزرگ نشان می‌دهد؟» «آیا این لباس برای یک قرار مهم مناسب است؟» گاهی پیش می‌آید که چنین برسش‌هایی ذهن شما را به خود مشغول کند. (برای من که پیش آمده است!)

بسیاری از زنان در زمینه‌ی مد نیاز به کمک دارند و نمی‌دانند از چه کسانی راهنمایی بگیرند. زنان بسیاری همگام‌شدن با دنیای مد را امری مشکل می‌پندازند. بودجه، تیپ بدنی و شخصیت شما همه در انتخاب لباس‌های هر روزتان نقش بسزایی دارند. با وجود این، دانستن چند قانون کلی برای وقت‌هایی که برسش آزاردهنده‌ی «امروز چه بپوشم؟» به ذهن تان خطور می‌کند، می‌تواند بسیار مفید واقع شود.

به من اعتماد کنید. قصد ندارم شما را نصیحت کنم خود را بیش از اندازه بیارایید و طوری به نظر برسید که انگار هر روز در حال رفتن به بلک تای<sup>۱</sup> هستید. (خوب می‌دانم که رسیدگی به تمام امور زندگی و در عین حال، خوشبوش بودن چقدر مشکل است). بنابراین به این نکته دقت کنید که کتاب پیش رو نه تنها می‌گوید چه لباسی به تن کنید بلکه تأیید می‌کند که آن لباس را چگونه بپوشید.

صیحگاه لباس‌بپوشیدن جالب است. باید کمد منبت لباس‌هایتان را باز کنید و لذت سست کردن لباس‌های مختلف را بچشید. می‌دانم که انتخاب کردن لباس ملال آور است؛ ولی پس از مطالعه‌ی این کتاب ابزارهایی در دست خواهید داشت که به کمک آن‌ها می‌توانید در هر مناسبت و موقعیتی شیک و خوشبوش به نظر برسید. می‌خواهیم یاد بگیرید که چه‌چیزی مناسب شما و تیپ بدنی تان است و چه‌جور لباسی بر اعتماد به نفس‌تان می‌افزاید. صادقانه بر این باورم که اعتماد به نفس بهترین زینت شماست.

در برنامه‌ی *Today* شبکه‌ی ان‌بی‌سی به همراه آرایشگر ستاره‌ها، لوییس لیکاری، دو بانوی خوش‌شانس را از میان جمعیت انتخاب کردیم و آن‌ها را آراستیم. این زنان به‌قصد تعییر به میدان می‌آمدند (بسیاری از آن‌ها سال‌ها چهره‌ی یکنواختی داشتند و هرگز مدل خاص و ویژه‌ای را برای ظاهرشان در نظر نگرفته‌اند). فقط در عرض چند ساعت مهمانان برنامه یعنی کمی لی گیفرد و هودا کادبی ظاهر این زنان را کاملاً دگرگون کردند. با این حال، منظور من این نیست که درست پس از مطالعه‌ی این

۱. black-tie affair: یک مهمانی رسمی است که در آن مردان از کراوات مشکلی استفاده می‌کنند. - م.

کتاب تبدیل به فرد دیگری می‌شود، ولی می‌توانم قول بدhem که به درک درستی از تیپ بدنی خود و لباس‌هایی که مناسبتان است، دست خواهید یافت. مادرم بعد از مطالعه‌ی این کتاب گفت: «می‌خواهم هر چیزی را که امتیازش ۱۰ نیست ببخشم!» بهزودی متوجه معنای این جمله خواهید شد. ولی باور نکنید که مجاتب کردن مادرم برای بخشیدن بعضی چیزها بسیار سخت است.

همگی ما تغییرات کوچکی را در طول زندگی خود پشت سر گذاشته‌ایم. اکنون نوبت شماست!

## درباره‌ی این کتاب

هنگامی که قصد نگارش یک کتاب *For Dummies* را داشتم، چیزی گفتم که احتمالاً شما هم بگویید: «آن کتاب‌های زرد و سیاه... عاشقشان هستم!» سپس با خود آن‌دیشیدم: «قطعه‌ی ممکن است که یکی از آن‌ها درباره‌ی مدبایش؟» کتاب‌های *Dummies* تقریباً درباره‌ی همه‌چیز است. شخصاً یک کتاب *For Dummies* در مورد گلف خوانده‌ام و همسر بهترین دوستم نیز یک کتاب از همین مجموعه درباره‌ی نوحه‌ی استفاده از بلکبری مطالعه کرده‌ام. اما *For Dummies* مد اصلاً وجود نداشت. با این حال خرسند بودم، چراکه واقعاً احساس می‌کنم می‌توانم به بسیاری از شما که صبح‌ها از خواب بیدار می‌شوید و با خود فکر می‌کنید: «هیچ‌چیزی ندارم بپوسم!» کمک کنم.

در برنامه‌ی *Today Show* شبکه‌ی ان‌بی‌سی تماشی موارد به‌خصوص قسمت‌هایی را که مربوط به مد است تا مرحله‌ی خرید برسی می‌کنم، هدفم این است که به زنان یاد بدهم چگونه خوش‌پوش به نظر برسند و احساس خوشایندی به خودشان داشته باشند. بر این باورم که با دانستن برخی مقررات می‌توانید هر روز که از خانه به بیرون قدم می‌گذارید شیک و عالی به نظر برسید. در طول سال‌ها به رموزی دست یافته‌ایم که به کمک آن‌ها می‌توانید در تمام روزهای پرمشغله‌تان خوش‌پوش و شیک باشید. در کتاب پیش رو اینزارهای را در اختیارتان می‌گذارم که برای ایجاد سبک خاص خود به آن‌ها نیاز خواهید داشت. به علاوه، نشان می‌دهم که چگونه برخی از این دیدگاه‌ها را بدقت سامان‌دهی کنید؛ بنابراین توصیه می‌کنم ضمن مطالعه‌ی کتاب نگاهی دقیق به تصاویر داشته باشید.

کاملاً واقعیم که خواندن چنین کتابی با این حجم از مطالب چقدر می‌تواند دشوار باشد، ولی نیازی نیست کل کتاب را از ابتدای آنها مطالعه کنید. خوبی کتاب‌های *For Dummies* این است که تمام مطالب در آن بخش‌بندی شده است. با نگاهی به فهرست مطالب می‌توانید تصمیم بگیرید که کدام مطلب را بخوانید. اگر قصد

ندارید کل کتاب را مطالعه کنید، ابتدا به فصل ۲ رجوع کنید و آزمون سبک و روش امتیازدهی ۱ تا ۱۰ را مطالعه کنید تا به خوبی دریابید که چگونه می‌توان سبک شخصی و خاص خویش را به وجود آورد.

## قواعد رعایت شده در این کتاب

من همه‌چیز را در قالب اعداد درک می‌کنم. اگر دوستی به من بگوید که افسرده است بی‌درنگ از او می‌پرسم: «از ۱ تا ۱۰ چقدر افسرده‌ای؟» (شماره‌ی ۱۰ حداکثر هرچیز برای من است). با استفاده از این روش ارتباط برقرار می‌کنم و آن را در تمام جوانب زندگی از جمله مرتب کردن کمد لباس‌هایم به کار می‌برم. هر چیزی که دارم از یک پیراهن خیلی شیک گرفته تا یک شلوار ورزشی دارای امتیاز ۱۰ است؛ به این معنا که آن لباس یا وسیله‌ای که امتیاز ۱۰ را به خود اختصاص می‌دهد بهترین چیز در کدم است. شلوار ورزشی خاکستری رنگم بسیار راحت و کاملاً اندازه‌ام است. این شلوار خیلی به من می‌آید. یک پیراهن مشکی دارم که خیلی خوب به تنم می‌نشیند، سبک کلاسیک هارد و آن را می‌توان در هر مناسبتی پوشید. اگر قرار است لباسی به کمد من اضافه شود باید از شرایط بخصوصی برخوردار باشد. توصیه می‌کنم شما نیز این روند را در پیش بگیرید. سه از مطالعه‌ی کتاب پیش رو چیزهایی که دیگر به شما حس خوب خاص و باشکوه بودن را نمی‌دهند نباید در اطراف تان باشند. به همین دلیل مهم‌ترین قاعده‌ی این کتاب استفاده از این روش است. در خلال مطالعه‌ی مباحث کتاب در می‌باید که اغلب به آن اشاره می‌کنم.

ضمون مطالعه‌ی کتاب *For Dummies* به شما پیشنهاد می‌کنم کمی ریخت‌وپاش کنید و فقط بعضی از اقلام را نگه دارید. قیمت، دخلاتی در روش امتیازدهی ۱ تا ۱۰ من ندارد. (نمره‌ی پیراهن اج‌آند ام من ۱۰ و قیمت آن زیر ۳۰ دلار است. شگفت‌انگیز نیست؟) به علاوه فوراً این فکر به ذهن تان خطور نکند که باید بروید چیزهای جدید بخرید. نونما کردن کمد لباس‌ها نوعی تغییر و تحول است و بیشتر شما موارد ضروری را در کمدان دارید.

علاوه بر این‌ها باید از چند قاعده‌ی دیگر نیز آگاه باشید:

- ✓ برای تأکید بیشتر و مشخص کردن واژگان یا اصطلاحاتی که توضیح می‌دهم، از حروف مایل استفاده می‌شود.
- ✓ مراحل شماره‌گذاری شده و کلیدواژه‌ها با حروف درشت مشخص می‌شوند.
- ✓ نشانی و بگاه‌ها به صورت مونوفونت است.